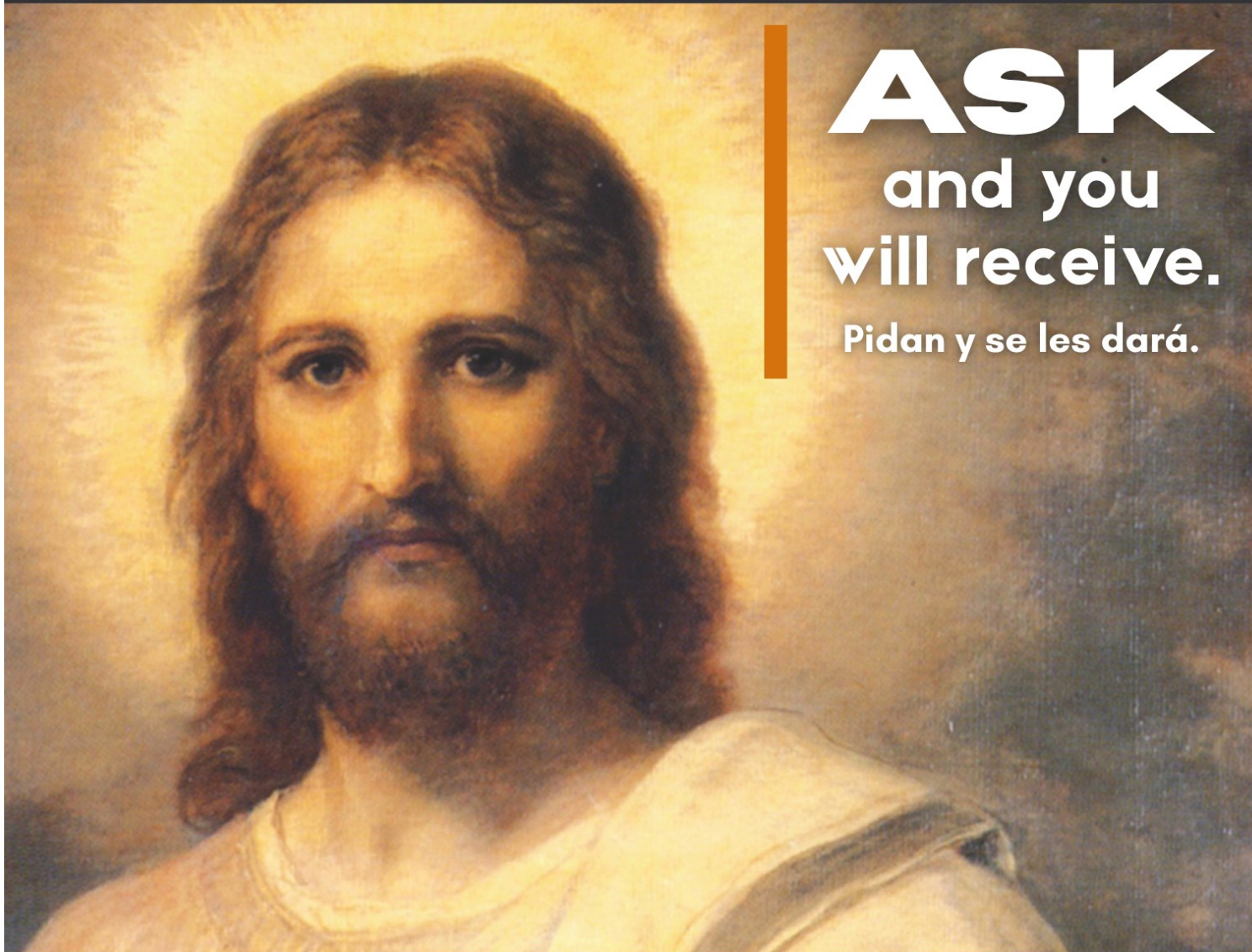


SAINT MICHAEL THE ARCHANGEL CATHOLIC CHURCH

17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME
° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

JULY 27, 2025
JULIO



ASK
and you
will receive.

Pidan y se les dará.

WEEKEND MASS SCHEDULE - HORARIO MISAS FIN DE SEMANA

SATURDAY (VIGIL MASS) - SÁBADO (MISA DE VIGILIA)

4:30 PM ENG / ING

6:30 PM SPA / ESP

SUNDAY - DOMINGO

7:30 AM ENG / ING

9:30 AM SPA / ESP

11:30 AM ENG / ING

2:00 PM SPA / ESP

4:30 PM YOUTH MASS ENG / ING

OFFICE HOURS | HORARIOS DE OFICINA

9:30 AM - 4 PM (MON - THURS / LUN - JUEV)

9:30 AM - 1 PM (FRI / VIER)

CLOSED 1ST FRIDAY OF THE MONTH | CERRADO EL 1^{ER} VIERNES DEL MES

411 Paula Rd. McKinney, TX 75069

WEEKDAY MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISA SEMANAL

8:00 AM MONDAY, WEDNESDAY, & FRIDAY (ENG)
SÁBADO (ESP)

5:30 PM TUESDAY & THURSDAY (ENG)

5:30 PM 1ST FRIDAY ENGLISH MASS

7:00 PM MISA DE 1^{ER} VIERNES

CONFESSIONS - CONFESIONES

6:00 PM - 7:00 PM THURS / JUEV

11:30 AM - 12:30 PM FRI / VIER

8:30 AM - 10:00 AM SAT / SAB

ADORATION - ADORACIÓN

6:00 PM - 7:00 PM THURS / JUEV

8:30 AM - 12:30 PM FRI / VIER

8:30 AM - 7:45 AM 1ST FRIDAY / 1^{ER} VIERNES

 **972.542.4667**

EMERGENCIES / EMERGENCIAS 945.220.4363

AFTER HOURS PASTORAL EMERGENCIES / EMERGENCIAS PASTORALES FUERA DE HORARIO DE OFICINA



FR. JET GARCIA

Pastor
FrGarcia

@stmichaelmckinney.org

FR. DESMOND NDIKUM

Parochial Vicar
Vicario Parroquial

FrDesmond
@stmichaelmckinney.org

FR. MATHIAS PETER

Parochial Vicar
Vicario Parroquial

FrMathias
@stmichaelmckinney.org

SUNDAY'S READINGS | LECTURAS DEL DOMINGO

First Reading / Primera Lectura — Gn 18:20-32
Psalms / Salmo — 138:1-2, 2-3, 6-7, 7-8 (3a)
Second Reading / Segunda Lectura — Col 2:12-14
Gospel / Evangelio — Lk 11:1-13

READINGS FOR THE WEEK LECTURAS DE LA SEMANA

Mon / Lun: Ex 32:15-24, 30-34/Ps 106:19-20, 21-22, 23/Mt 13:31-35
Tues / Mar: Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28/Ps 103:6-7, 8-9, 10-11, 12-13/Jn 11:19-27
Wed / Mier: Ex 34:29-35/Ps 99:5, 6, 7, 9/Mt 13:44-46
Thurs / Juev: Ex 40:16-21, 34-38/Ps 84:3, 4, 5-6a, 8a, 11/Mt 13:47-53
Fri / Vier: Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37/Ps 81:3-4, 5-6, 10-11ab/Mt 13:54-58
Sat / Sab: Lv 25:1, 8-17/Ps 67:2-3, 5, 7-8/Mt 14:1-12

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Mon/Lun: Sts. Martha, Mary and Lazarus
Tues/Mar: St. Peter Chrysologus, Bishop and Doctor of the Church
Wed/Mier: St. Ignatius of Loyola, Priest
Thurs/Juev: St. Alphonsus Liguori, Bishop and Doctor of the Church
Fri/Vier: St. Eusebius of Vercelli, Bishop Virgin Mary
Sat/Sab:

We welcome all visitors and newcomers. If you are a visitor, we hope your time here is pleasant and your travels safe. If you are new to the parish, we encourage you to pick up a Welcome Packet. We are delighted to have you with us at Saint Michael the Archangel.

Damos la bienvenida a todos los visitantes y recién llegados. Si usted es un visitante, esperamos que su tiempo aquí sea agradable y su viaje sea seguro. Si es nuevo en la parroquia, le sugerimos que tome un Paquete de Bienvenida. Estamos encantados de tenerle con nosotros en San Miguel el Arcángel.

LIVE THE LITURGY VIVIR LA LITURGIA

"Lord, teach us to pray." The disciples are asking how to approach God, how to communicate with Him. Jesus' answer? Have no fear, and have no embarrassment. God waits at the door. Knock. The conversation is yours to start.

"Señor, enséñanos a orar". Los discípulos preguntan cómo acercarse a Dios, cómo comunicarse con Él. ¿La respuesta de Jesús? No tengan miedo y no tengan vergüenza. Dios espera a la puerta. Llama. La conversación es tuya para comenzar.



Pope Francis on Sunday's Gospel El Papa Francisco acerca el Evangelio de este domingo

Prayer is the first and principle "working instrument" we have in our hands! In being persistent with God, we don't need to convince him, but to strengthen our faith and our patience, meaning our ability to strive together with God for the things that are truly important and necessary. In prayer there are two of us: God and I, striving together for the important things. Among these, there is one, the great important thing that Jesus speaks of in today's Gospel, which we almost never ask for, and that is the Holy Spirit. "Give me the Holy Spirit..." And Jesus says, "If you then, who are evil, know how to give good gifts to your children, how much more will the heavenly Father give the Holy Spirit to those who ask him for it!" (v. 13). The Holy Spirit! We must ask that the Holy Spirit comes within us. But what is the use of the Holy Spirit? We need him to live well, to live with wisdom and love, doing God's will. What a beautiful prayer it would be if, this week, each of us were to ask the Father: "Father, give me the Holy Spirit!". Our Lady demonstrates this with her life, which was entirely enlivened by the Spirit of God. May She, united to Jesus, help us to pray to the Father so that we might not live in a worldly manner, but according to the Gospel, guided by the Holy Spirit.

¡La oración es el primer y principal «instrumento de trabajo» que tenemos en nuestras manos! Insistir a Dios no sirve para convencerle, sino para reforzar nuestra fe y nuestra paciencia, es decir, nuestra capacidad de luchar junto a Dios por cosas realmente importantes y necesarias. En la oración somos dos: Dios y yo luchando juntos por las cosas importantes. Entre estas, hay una, la gran cosa importante que Jesús dice hoy en el Evangelio, pero que casi nunca pedimos, y es el Espíritu Santo. «¡Dame el Espíritu Santo!». Y Jesús lo dice: «Pues si vosotros, siendo malos, sabéis dar a vuestros hijos cosas buenas, ¡cuánto más el Padre del cielo dará el Espíritu Santo a los que se lo pidan!» (v. 13). ¡El Espíritu Santo! Debemos pedir que el Espíritu Santo venga a nosotros. Pero, ¿para qué sirve el Espíritu Santo? Sirve para vivir bien, para vivir con sabiduría y amor, cumpliendo la voluntad de Dios. ¡Qué bonita oración sería, esta semana, si cada uno de nosotros pidiese al Padre: «Padre, dame el Espíritu Santo!». La Virgen nos lo demuestra con su existencia, totalmente animada por el Espíritu de Dios. Que Ella nos ayude a rezar al Padre unidos a Jesús, para no vivir de forma mundana, sino según el Evangelio, guiados por el Espíritu Santo.

St. Michael's is transitioning from **Faith Direct** to a new online giving platform: **Pushpay**. We're working to ensure a smooth process for all parishioners. More details, including steps for recurring givers, will be shared soon. For questions, please contact the parish office.
St. Michael's está haciendo la transición de Faith Direct a una nueva plataforma de donaciones en línea: Pushpay. Estamos trabajando para que el cambio sea lo más sencillo posible. Pronto compartiremos más detalles, incluyendo pasos para quienes donan de forma recurrente. Para cualquier duda, comuníquese con la oficina parroquial.

Collections Reporting

Collection	Category	June 1, 2025	Budget	Over/Short
1st	Operating	\$ 20,560	\$ 22,150	(1,590.00)
2nd	Debt/Building	\$ 5,194	\$ 6,050	(856.00)
Attendance		3,561		

2025 Collections

Collection	Category	January	February	March	April	May	Budget	Over/Short
1st	Operating	\$ 81,958	\$ 72,322	\$ 98,037	\$ 98,841	\$ 77,688	\$ 487,300	(\$136,142.00)
2nd	Debt/Building Fund	\$ 23,079	\$ 22,502	\$ 73,953	\$ 26,280	\$ 25,416	\$ 133,100	\$12,714.00
Online		\$ 31,745	\$ 33,212	\$ 36,624	\$ 33,474	\$ 35,716	\$ 195,000	(\$59,945.00)

"For where your treasure is, there also will your heart be." *Matthew 6:21*

"Pues donde está tu tesoro, allí estará también tu corazón." *Mateo 6:21*



ONLINE GIVING | DONATIVO EN LÍNEA
<https://stmichaelmckinney.org/>

CHECKS BY MAIL / CHEQUES POR CORREO
 411 Paula Rd. McKinney, TX 75069

TEXT-TO-GIVE You can give to St. Michael from your cell phone. Just type a dollar amount to 972-544-5553. Tap the link, complete the form and you are done. Thank you for your support. God bless you!

TEXTEA-PARA-DAR Ya puedes hacer tu donativo a San Miguel desde tu celular. Pon la cantidad al 972-544-5553. Posiciónate en el link, completa la forma y listo. Gracias por su apoyo. Que Dios le bendiga.

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LA MISA

SATURDAY, JULY 26TH /SÁBADO, 26 DE JULIO

8:00 am † Gilberto Delgado
 4:30 pm † Ricardo Gonzalez, Jr.
 6:30 pm † Hugo Ordoñez

SUNDAY, JULY 27TH /DOMINGO, 27 DE JULIO

7:30 am Jaime Ruiz
 9:30 am † Jonathan Bernal
 Carlos & Norma Nevarez
 † Lucia Rico & Leonardo Torres
 † Maria Gonzalez
 11:30 am Maria Isabel Tobo
 2:00 pm Jose Maria Galvan
 † Maria Magdalena Ramirez
 Chloe Moreno
 † Jesus Barreto
 Juan Carlos Saldaña
 4:30 pm For the People

MONDAY, JULY 28TH /LUNES, 28 DE JULIO

8:00 am Christine Quinn

TUESDAY, JULY 29TH /MARTES, 29 DE JULIO

5:30 pm Joy & Serge Atchu-Yudom

WEDNESDAY, JULY 30TH /MIÉRCOLES, 30 DE JULIO

8:00 am † Johnny Flores

THURSDAY, JULY 31ST /JUEVES, 31 DE JULIO

5:30 pm Special Intention

FRIDAY, AUGUST 1ST /VIERNES, 1 DE AGOSTO

8:00 am Viola Carney

SATURDAY, AUGUST 2ND /SÁBADO, 2 DE AGOSTO

8:00 am † Margarita Rodriguez Ramirez
 4:30 pm † Clemenceau Galette
 6:30 pm † Francisco Rivera
 Jose & Daisy Esquivel

† PRAYER FOR THE DEAD ORACIÓN POR LOS DIFUNTOS

*In your charity, please pray for the repose of the soul of:
 Por tu caridad, por favor ora por el reposo del alma de:*

Abby Pohl, Mary Grace Baker, Anna Margaret Bellows, Lila Bonner, Eloise Peck, Burgess Family

*May God soon welcome them into His home in Heaven and give consolation and peace to their family and friends.
 Que Dios pronto les dé la bienvenida a Su hogar en el Cielo y dé consuelo y paz a sus familia y amigos.*



We pray for those who need the healing touch of Christ.
 Oramos por aquellos que necesitan el toque sanador de Cristo.

Ethan Cheng, Maria Hylak, Johnny Carroll, Kathy Wendler, William & Mary Jo Bock, Diane Schoeberl, Carolina Nelson, Coppolino family, Rufina Arriaga, Cirino Salazar, Socorro Jiménez, Marilyn Roman, Jose Francisco Soto, Irene Mireles, Gabriela Madera, Salvador Alvarez, Elsa Mancillas, Eliel Mancillas, Desiree Hernandez, John O Donnel, Carolina Nelson, Rosemarie Curran, Alexa Kong, Morgan Kong, Jorge Hernandez Cerda, Maria Elena Perez Mora, Jesus Huerta, Brandon Trujillo, Pamela Collins, Alexis & baby Liam Alvarez, Hank Mazzotti, Ethan Ndeloa, Marisela Guerrero de Villalba, Lizeth Torres, Johnathan Herrera, Clemencia Peña, Diana Patricia Sanchez, Michael Frescas, Steve Lucky, Lisa Orzol, Antonio Mendoza, Macias family, Joe Crowl, Jenna Petraitis, James & Linda Hamblin, Alex & Regina Cole, G. K., Janice La Riva, Christian De Aguinaga, Karin De Aguinaga, Gragera Family, Iriarte Family, La Riva Family, Soto Family, De Aguinaga Family, Kerman Joseba Iriarte III, Carmen Iriarte

Please inform us of your loved one needing to be added to the prayer list, by calling the parish office @ 972-542-4667. Names will remain on the list for 1 month.

Infórmenos por favor de su ser amado que necesita ser agregado a la lista de oración, llame a la oficina @ 972-542-4667. Los nombres permanecen en la lista durante 1 mes.

Tabernacle Candles

All women Facing an Unplanned Pregnancy



Sponsor Sanctuary Candles

Patrocina Velas del Santuario

Sponsor the Sanctuary Candles from the Church or Chapel and the weekly Altar Candles for special occasions, in memory of a loved one, or a ministry sponsorship.

-Minimum donation - \$25, which helps offset the cost of the candles.

If interested, come to the office Monday through Thursday between 1 pm - 4 pm.

Patrocine las Velas del Santuario de la Iglesia o Capilla y las Velas del Altar semanales para; una Ocasión especial o en memoria de un ser querido, o bien, patrocinio ministerial.

-Donación mínima - \$25, que ayudará a solventar el costo de las velas.

En caso de estar interesado (a) en la oficina de lunes a jueves entre 1 pm a 4 pm.

BACK TO SCHOOL BLESSING

Blessing of the backpacks, students, teachers, and catechists.

All school age children please bring your backpacks to church.

SATURDAY AUG. 9

- 4:30 PM

SUNDAY AUG. 10

- 9:30 AM
- 11:30 AM
- 4:30 PM

Organized by the St. Michael the Archangel Women's Guild.



St. Vincent de Paul Black Bag Collection Weekend

HAPPENING THIS WEEKEND!

This weekend is the St. Vincent de Paul Black Bag Collection as you exit Mass. Thank you for your faithful support—your generosity brings hope to those in need.

A couple with two children had been living at the Samaritan Inn in McKinney for two years. After being awarded an apartment by the Dallas Housing Authority, they faced a challenge: they couldn't cover the full deposit and first month's rent due within a week. They called our help line, and with the support of other SVdP conferences in the Diocese, we secured the funds. We also provided beds and household items to help them start fresh.

Thanks to your generosity, this family now has a home. Your donations truly make a huge difference!

Este fin de semana se lleva a cabo la Colecta de Bolsas Negras de San Vicente de Paúl al salir de Misa. Gracias por su generoso apoyo—su ayuda lleva esperanza a quienes más lo necesitan.

Una pareja con dos hijos había estado viviendo en el Samaritan Inn en McKinney durante dos años. Después de recibir un apartamento por parte de la Autoridad de Vivienda de Dallas, se enfrentaron a un reto: no podían cubrir el depósito completo y el primer mes de renta, que debían pagar en el plazo de una semana. Llamaron a nuestra línea de ayuda y, con el apoyo de otras conferencias de SVdP en la Diócesis, logramos reunir los fondos necesarios. También les proporcionamos camas y artículos para el hogar para que pudieran comenzar de nuevo. Gracias a su generosidad, ¡esta familia ahora tiene un hogar! ¡Sus donaciones realmente marcan una gran diferencia!



Questions? Contact svdp78069@gmail.com or call 214-973-3435



Baptisms

BAUTISMOS

Baptism registrations / Registro para Bautismos

Monday to Thursday
9:30 am – 12:00 pm
2:00 pm – 4:00 pm

Weddings & Quinceañeras

BODAS Y QUINCEAÑERAS

Call the office for information on the following days and times:
 Llamar a la oficina para solicitar información en los siguientes horarios:

By Appointment Only | Únicamente con Cita
 972.542.4667 ext. 102 Emy



SAFE ENVIRONMENT

AMBIENTE SEGURO

To volunteer with St. Michael, volunteers need to ensure that they are in compliance with the Diocese Safe Environment guidelines. If your last training was more than a year ago, you need to update your training.

Para ser voluntario en St. Michael, los voluntarios deben asegurarse de cumplir con las pautas de Ambiente Seguro de la Diócesis. Si su última capacitación fue hace más de un año, debe actualizar su capacitación.

UPDATE TRAINING | ACTUALIZAR ENTRENAMIENTO
<https://dallas.setanet.org/obligations.php>

QUESTIONS / PREGUNTAS
 972-542-4667
 Brenda ext. 113



OPUS ANGELORUM MEETING

Meeting Location: St. Michael Hall (Office Area)

Date: Monday, July 28 – Second Session

Time: 7:00 PM – 8:30 PM

This session is open to those who registered for the Guardian Angel Consecration with Fr. Wolfgang.
 Please remember to bring your book and assignment.



follow us
síguenos




TALLER DE DUELO



5 sesiones
Martes
6:30-8:30pm
Salón:
San Miguel

VIVE TU DUELO

Acepta, Abraza, Revive
¡Vuelve a sonreír!

Julio 22, 29
Agosto 5, 12 y 19
¡Cupo limitado! Inscríbete:



RCIA is Now OCIA — And Needs You!

The process once known as RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults) is now called OCIA — the **Order of Christian Initiation of Adults**. Though the name has changed to better reflect the Church's liturgical language, the mission remains the same: welcoming new members into the Catholic faith.

Join us to walk alongside those preparing to enter the Church next Easter. We have a variety of roles to fill — and you don't need to be a theologian or a teacher. All you need is an open heart and a willingness to serve.

Come to an info session:

 **Wednesday, July 30**
 **6:30 PM** |  **Church Office**

Can't make it? Email **Deacon Tony** at deacontony@stmichaelmckinney.org. Help others say "yes" to the Catholic faith — and grow in yours along the way.

A JOURNEY OF FAITH

STARTS:
September 2
TUESDAY
6:30-8:30 pm
St Rose Hall

Consider OCIA if you are:

- An unbaptized adult
- A baptized non-Catholic wanting to learn about the Catholic Church
- A baptized Catholic who hasn't received Eucharist or Confirmation
- A Catholic seeking to deepen and share your faith.
- You can register NOW using the QR code

Register NOW with the QR code!

OCIA
Order of Christian Initiation for Adults

UN CAMINO DE FE

INICIA:
Septiembre 2
MARTES
6:30-8:30 pm
Salon San Miguel

Considere RICA si usted es:

- Un adulto no bautizado
- Un adulto no católico que quiere aprender sobre la Iglesia Católica
- Un católico bautizado que no ha recibido la Eucaristía o Confirmación
- Un católico que desea profundizar en su fe compartiendo su experiencia

¡Regístrate desde AHORA! con el código QR

RICA
Rito de Iniciación Cristiana para Adultos

MATACHINES

All children are invited to become part of the Matachines; rehearsals are Monday and Thursday at St. Michael's parking lot. Children 10 yrs.+ Rehearsals starting soon.

Todos los niños(as) están invitados a formar parte de los Matachines, los ensayos son los lunes y jueves en el estacionamiento de St. Michaels. Niños y niñas 10 años+ Los ensayos comenzarán pronto.



FOR MORE INFORMATION:
Martha Saldana 214 641 1626
Angelica Sanchez 972 774 8407
Carlos Gaytan 469 352 6241



JOIN
FR. JET GARCIA
SPIRITUAL DIRECTOR
ST. MICHAEL THE ARCHANGEL
MCKINNEY, TX



Guadalupe

IN THE HEART OF MEXICO
A PILGRIMAGE TO MEXICO'S SACRED SHRINES

NOVEMBER 4 - 10, 2025

MORE INFO
(832) 406-7050
1+ (844) 400-9559
info@nativitypilgrimage.com
<http://nativitypilgrimage.com/jet-2025>





VEN Y APRENDE A DIALOGAR CON DIOS PARA APRENDER A VIVIR



Taller gratuito
15 Sesiones
de 2 hrs

Iniciamos: 6 y 8 de Agosto 2025

Miércoles 9-11 AM | Viernes 7-9 PM

Salón: Sagrada Familia Salón: Boardroom

San Miguel Arcángel
411 Paula Rd, McKinney, TX 75069

Informes: Gabriela Morales (469) 685-2017 / Ana Faz (214) 529-2043

BE AN INSTRUMENT FORMING THE FUTURE OF OUR PARISH?

Our Faith Formation program is looking for catechists and volunteers! Whether you can teach, guide, or simply support — your time and heart can make a lasting impact. Scan the QR code to get started and be part of something truly meaningful.

Ayuda a Formar la Fe de la Próxima Generación

¡Nuestro programa de Formación en la Fe necesita catequistas y voluntarios! Ya sea enseñando, guiando o apoyando, tu tiempo y entrega pueden dejar una huella duradera.

Escanea el código QR y únete a esta misión con propósito.

For questions call the office
Evodio Vaquez Grades 1-6
and
Dee Gonzalez Grades 7-12



YOUR YES MATTERS! ¡TU "SÍ" IMPORTA!

Feel That Nudge to Serve?

That quiet stirring during Mass may be the Holy Spirit inviting you to something more. Our liturgical ministries are a beautiful way to grow in faith and serve our parish community.

No experience needed—just a willing heart.

Scan the QR code or visit our website to learn more and sign up.

¿Sientes el Llamado a Servir?

Esa suave inquietud en la Misa puede ser el Espíritu Santo invitándote a algo más. Nuestros ministerios litúrgicos son una forma hermosa de crecer en la fe y servir a la comunidad.

No necesitas experiencia—solo un corazón dispuesto.

Escanea el código QR o visita nuestro sitio web para más información e inscribirte.



<https://stmichaelmckinney.org/liturgical-ministry>



We often hear concerns about the need for more priests and religious—but prayer is where every vocation begins.

Each week, one family has the opportunity to take home the Vocations Chalice and pray together for future vocations. It's a meaningful way to bring prayer into your home and support the Church in a powerful way.

Scan the QR code to sign up and select your Mass to receive the chalice.

A menudo escuchamos preocupaciones sobre la falta de vocaciones... pero toda vocación comienza con la oración. Cada semana, una familia tiene la oportunidad de llevarse el Cáliz de Vocaciones a casa y orar por las vocaciones sacerdotales y religiosas. Es una forma significativa de apoyar a la Iglesia y fortalecer la oración en familia.

Escanea el código QR para registrarte y elegir la Misa en la que recibirás el cáliz.



Help Keep Our Parish Safe! Join St. Michael's new Safety Ministry to help protect our priests and parishioners during Mass. Military, police, and service-minded parishioners welcome!

Interested?

Contact: Ed Varney – bostoned@sbcglobal.net or Joe Donahue – jmjdm@swbell.net

¡Ayuda a Mantener Segura Nuestra Parroquia! Únete al nuevo Ministerio de Seguridad de San Miguel para apoyar durante la Misa. Se invita a militares, policías y feligreses con espíritu de servicio.

¿Interesado?

Contacta a: Ed Varney – bostoned@sbcglobal.net o Joe Donahue – jmjdm@swbell.net



Why do Catholic weddings need to take place in a church?

¿Por qué las bodas católicas deben celebrarse en una iglesia?

Technically, there is a clause in Church law that could allow for weddings to take place outside of a church, in a suitable space under special circumstances, but it requires the rare permission of the bishop. But the meaning of marriage goes very, very deep, and the Church has a vested interest in protecting that meaning. As Catholics, we don't see a wedding as an event that needs a pleasing backdrop.

Marriage is a sacrament, both an occasion of joyful promise and symbolic solemnity. It is a spiritual event. The loving bond of marriage symbolizes the mystical union between Christ and his Church. The man and woman profess lifelong vows of fidelity, and they receive supernatural grace from God to keep their promises. Receiving the sacrament of Marriage in a church has broader symbolic meaning for the couple as well. Marriage isn't simply two people in isolation from the world around them. Marriage is the joining of families and the beginning of a new, holy mission in the life of the couple. Weddings are sacred occasions, and it's fitting that they occur in sacred spaces.

Técnicamente, hay una cláusula en la ley eclesiástica que podría permitir que las bodas se celebren fuera de una iglesia, en un espacio adecuado en circunstancias especiales, pero requiere el raro permiso del obispo. Pero el significado del matrimonio es muy, muy profundo, y la Iglesia tiene un interés personal en proteger ese significado. Como católicos, no vemos una boda como un evento que necesita un telón de fondo agradable.

El matrimonio es un sacramento, a la vez una ocasión de gozosa promesa y de simbólica solemnidad. Es un evento espiritual. El vínculo de amor del matrimonio simboliza la unión mística entre Cristo y su Iglesia. El hombre y la mujer profesan votos de fidelidad de por vida, y reciben la gracia sobrenatural de Dios para cumplir sus promesas. Recibir el sacramento del matrimonio en una iglesia también tiene un significado simbólico más amplio para la pareja. El matrimonio no es simplemente dos personas aisladas del mundo que las rodea. El matrimonio es la unión de familias y el comienzo de una nueva y santa misión en la vida de la pareja. Las bodas son ocasiones sagradas, y es apropiado que ocurran en espacios sagrados.



Golden Anniversary Mass



Join Us

The Diocese of Dallas annual Golden Anniversary Mass with Bishop Edward J. Burns as the main celebrant honors couples who have celebrated 50 years of marriage. The Golden Anniversary Mass is not just a celebration of years but a tribute to the enduring legacy of love and faithfulness that inspires us all.

RSVP BY AUG 3RD, 2024



dallasdiocese.org/golden2024

**AUG
17**



MASS 10:00 AM
National Shrine Cathedral of Our Lady of Guadalupe
2215 Ross Ave, Dallas, TX 75201

RECEPTION TO FOLLOW
Morton H. Meyerson
Symphony Center
2301 Flora St, Dallas, TX 75201

EL PROCESO DE RENOVACIÓN PARROQUIAL DE LA NUEVA EVANGELIZACIÓN (PREPNE)

INVITA A TODOS AL.....

“SEMINARIO GALILEA”

“UN PROCESO DE RE-INICIACION CRISTIANA”

- ¡PARA**
- 1) EXPERIMENTAR EL AMOR PERSONAL Y MISERICORDIA INFINITA DE DIOS
 - 2) DESCUBRIR EL VERDADERO SIGNIFICADO, SENTIDO Y PROPOSITO DE LA VIDA
 - 3) APRECIAR NUEVAMENTE LA RIQUEZA Y BELLEZA DE NUESTRA FE CATOLICA PARA PODER VIVIRLA CON NUEVO ENTUSIASMO, ESPERANZA Y ALEGRIA



“Vengan y vean.” Juan 1:35-39

“Al día siguiente, Juan se encontraba de nuevo en el mismo lugar con dos de sus discípulos. Mientras Jesús pasaba, se fijó en él y dijo: ‘Ese es el Cordero de Dios. Los dos discípulos le oyeron decir esto y siguieron a Jesús. Jesús se volvió y, al ver que lo seguían, les preguntó: ‘¿Qué buscan?’ Le contestaron: ‘Rabí (que significa Maestro), ¿dónde vives?’ Jesús les dijo: ‘Vengan y lo verán.’ Fueron, vieron dónde vivía y se quedaron con él aquel día. Eran como las cuatro de la tarde.”

¿DÓNDE?... Iglesia de San Miguel Arcángel.

CIUDAD: McKinney T.X.

¿CUÁNDO?...A partir de **Agosto 07 2025**

DÍAS: Jueves. A las 7:00 pm

LUGAR: Salón San Miguel.

PARA MAS INFORMACIÓN LLAMAR A PERSONA DE CONTACTO: Lisha Perales.

TELÉFONO: (214)791-7195

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

SUPPORT OUR
ADVERTISERS!

Holistic Therapy

Monica R. Garcia

Hablo español



818.429.3073

@mrgholistictherapy

MRGHolisticTherapy.com

Transform: Heal Within & Empower

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

- ✓ Ambulance & Police
- ✓ Family & Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW!
800.808.9294

As low as
\$19⁹⁵
per month
at mde-medalert.com



WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!



100 N. Tennessee St.
McKinney

972-562-2929

Wild Birds Unlimited
Nature Shop
"Birdie" Miller
www.wbu.org
972-472-2022
2001 S. Hardin Blvd., #100
mckinneywbu@gmail.com

JH
Joe C. Hockaday CPA
JoeH@HockadayCPA.com
214-705-2095
www.HockadayCPA.com

State Farm
John R. Kraft
CLU, ChFC Agent
972-517-8859
10185 Custer Rd (South of Hwy 121)
www.johnkraftagency.com



LEARN ABOUT THE CARDINAL FAMILY
JOHNPAULIHS.ORG | 972-867-0005




Photo & Video
Quinceañeras • Boudas • Weddings
469-999-7509
McKinney ISD Teacher Owned Business
Support Community Businesses




AmeriTex Roofing **972.569.9719**
517 N. Tennessee • McKinney, TX 75069
FREE INSPECTION & ESTIMATE
SAVE UP TO \$500 on a NEW ROOF
Mention this ad for discount
Serving the metroplex FOR 39 YEARS!
• Residential & commercial • Fully insured • A+ BBB rating
• Voted Best Roofing Company 3 years running • Warranty provided
WWW.AMERITEXROOFING.NET

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

TURRENTINE JACKSON MORROW
RIDGEVIEW MEMORIAL PARK
Funeral Homes • Crematory
Memorial Parks • Florist
Collin County's Only
On-Site Crematory
McKinney / Allen / Plano
972-562-2601
www.TJMfuneral.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!
CONTACT ME
Brad Dawson
bdawson@4LPI.com
(800) 950-9952 x2577

FREE AD DESIGN
with purchase
of this space
CALL
800-950-9952



Mirek's HVAC Services
Keeping you cool for less
Mirek Operator
Call/Text today
Serving Melissa, Anna, McKinney Frisco & Plano
Parishioners/Veterans 15% Discount
469.374.1500
License # TACLB131944E
Providing affordable quality service



REAL ESTATE
Celina Chacon
REALTOR/ BROKER
469.525.6920
Se habla español
celina@capprealestate.com




Transcorp International Construction
TEL: (817) 881 - 8963
EMAIL: Tranvict@yahoo.com | FAX: 16823347025
• Insurance Claim Specialists
• Licensed and insured roofing contractors
• Fencing, Sliding, Windows, Gutters, and Interior



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Twin Creeks
Orthopedics & Sports Injury Clinic
HELPING OUR PATIENTS MOVE AT THEIR BEST
We Specialize In:
Sports Injuries • Fractures • Joint Pain
Bursitis • Tendonitis • Neuropathy
We Offer:
Online scheduling Same-day appointments*
Accepting medical insurances*
* Call for further details
SKIP THE ER & URGENT CARE!!!
For Appointments: **(469)342-3383**
INFO@TWINCREEKSORTHOCLINIC.COM
WWW.TWINCREEKSORTHOCLINIC.COM
997 RAIN TREE CIRCLE, SUITE 150
ALLEN, TEXAS 75013

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary • Flood Detection • 833-287-3502
• Fire Safety • Carbon Monoxide



Donny J. Perales
Criminal Defense Attorney
Parishioner
6952 W. Highway 111, Suite 101, McKinney
972.292.7130
www.donnyperaleslaw.com

Commercial & Residential Roofing Specialists
J&J Roofing, Inc. dba
Bonded Roofing
James Mohr - Director of Operations
cell: (469) 525-3816
jamesm.bonded@gmail.com
www.bondedroofingtexas.com
5000 Eldorado Pkwy, Ste. 150-606 • Frisco, TX 75068



RUBEN'S LANDSCAPING
• Mowing • Edging
• Trimming • Weeding
• Mulching • Cleanups
• New Sod • Tree Trimming
Free Estimates!
Call Us Today! **972-424-5524**
469-733-7367

SYNERGISTIC PLANT HEALTH
Fertilization and Treatment Services
for your lawn, landscape, and trees
Schedule a consultation and estimate
via TexasPlantDoctor.com
Greg Church, Ph.D.
Plant Pathologist, Arborist, Horticulturist
info@TexasPlantDoctor.com
Certified • Licensed • Insured St. Jude Parishioner




NAN-ROC, INC., dba MARTINEZ MASONRY
39 Years of Service
Joe Martinez, Owner
Residential • Commercial
214-538-4007
martinezmasonry@aol.com

ST. MARTIN DE PORRES Catholic School
Prosper
PreK3 - 8th Grade
www.smdpcatholic.org

